

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 janvier 2021

À une séance ORDINAIRE du Conseil, tenue le 11 janvier 2021 à 19 h 30 à huis clos et enregistrée tel que l'exige l'arrêté ministériel 2020-074 du 2 octobre 2020 pris par la ministre de la Santé et des Services sociaux en lien avec la pandémie au coronavirus et à laquelle les conseillers suivants étaient présents :

District No 1 - Madame Josée St-Pierre
 District No 2 - Madame Anabel Vachon
 District No 3 - Monsieur Pascal Lessard
 District No 4 - Monsieur Alain Laflamme
 District No 5 - Monsieur Marco Bernard
 District No 6 - Madame Émilie Roberge

formant le quorum de ce susdit conseil avec et sous la présidence de monsieur François Baril, maire.

Madame Manon Vachon assiste également à cette séance.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur François Baril, ouvre la séance à 19 h 30 avec un mot de bienvenue et des vœux de bonne année à tous les citoyens.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Monsieur François Baril fait la lecture de l'ordre du jour.

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux des séances suivantes :
 - 3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 7 décembre 2020
 - 3.2 SÉANCE DU BUDGET du 14 décembre 2020
 - 3.3 SÉANCE SPÉCIALE du 14 décembre 2020
4. Dossiers en cours
 - 4.1 Suivi des dossiers en cours
5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES
 - 5.1 Comptes à payer - Décembre 2020
 - 5.2 Brigadier scolaire
 - 5.2.1 Hausse salaire brigadier
 - 5.2.2 Embauche brigadier (W. Bureau)
 - 5.3 Indexation des salaires
6. CORRESPONDANCE
7. LOISIRS ET CULTURE
 - 7.1 Centre des loisirs

- 8. TRAVAUX PUBLICS
 - 8.1 Autorisation signature - Demande soutien financier - Réalisation analyses vulnérabilité
- 9. URBANISME
 - 9.1 Résolution demande de modification au schéma d'aménagement - changement de zonage Transport R. Fecteau E.B. inc.
 - 9.2 Adoption du règlement 2021-221 pour amender le règlement 2015-180 de tarification des permis
 - 9.3 Adoption du règlement 2021-222 d'émission d'un permis pour rénovation de toiture
- 10. INCENDIE
- 11. PROCHAINE SÉANCE
- 12. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter l'ordre du jour.

21-01-7794

ADOPTÉ

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES SUIVANTES

3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 7 décembre 2020

La lecture du procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 7 décembre 2020 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 7 décembre 2020.

21-01-7795

ADOPTÉ

3.2 SÉANCE DU BUDGET du 14 décembre 2020

La lecture du procès-verbal de la séance DU BUDGET du 14 décembre 2020 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance DU BUDGET du 14 décembre 2020.

21-01-7796

ADOPTÉ

3.3 SÉANCE SPÉCIALE du 14 décembre 2020

La lecture du procès-verbal de la séance SPÉCIALE du 14 décembre 2020 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance SPÉCIALE du 14 décembre 2020.

21-01-7797

ADOPTÉ

4. DOSSIERS EN COURS

Mme Josée St-Pierre nous entretient sur :

- Bibliothèque : horaire d'ouverture modifiée en raison du couvre-feu soit 18 h 30 à 19 h 30.

Mme Anabel Vachon nous informe sur :

- Rendez-vous Jeunesse engagée : commence ce mercredi, le sujet est la santé mentale

M. Pascal Lessard nous entretient sur :

- Renouvellement de l'adhésion aux Fleurons
- Maison des Jeunes : la prochaine rencontre aura lieu le 12 janvier
- Affiche du parc industriel : le dossier se poursuit

M. Alain Laflamme nous parle de :

- Aucune rencontre

M. Marco Bernard nous fait un suivi :

- Incendie : 6 appels, 72 appels pour 2020
- Rencontre architecte nouvelle caserne, le projet sera super intéressant

Mme Émilie Roberge nous parle de :

- Travaux publics : réparation de la gratte du loader, déneigement, mise à jour des équipements eau potable, peinture à l'hôtel de ville et au garage, rangement au garage, remplacement des panneaux signalisation.

M. François Baril a assisté aux rencontres suivantes par visioconférence :

- Quelques rencontres en incendie
- Divers comités
- Conseil des Maires le 13 janvier

Madame Manon Vachon informe que tous les élus ont complété et remis leur déclaration d'intérêts pécuniaires.

5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES

5.1 Comptes à payer - décembre 2020

CONSIDÉRANT QUE des listes de comptes et de dépenses, datées du mois de décembre 2020 ont été préparées;

CONSIDÉRANT QUE ces listes ont été transmises aux élus avant ladite assemblée;

CONSIDÉRANT QUE des explications ont été données sur les divers comptes à payer;

Il est proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu à l'unanimité des conseillers d'approuver un montant de 521 390.37 \$ incluant le paiement des comptes à payer et paiements directs du mois de décembre 2020 au montant de 427 462.30 \$ et 93 928,07 \$ pour les prélèvements de salaires de décembre 2020 est également approuvé.

21-01-7798

ADOPTÉ

5.2 Brigadier scolaire

François Baril déclare son intérêt à 19 h 40 et quitte la rencontre.

5.2.1 Hausse salaire brigadier

Attendu la comparaison avec les salaires des brigadiers de la région;

En conséquence, il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'augmenter le salaire du brigadier de l'intersection de la route 112 et de l'avenue du Collège à 200 \$/semaine.

21-01-7799

ADOPTÉ

5.2.2 Embauche brigadier (W. Bureau)

Attendu la démission de madame Myriam Chagnon au poste de brigadière;

Attendu les nombreuses démarches en vue de trouver un brigadier;

Attendu les avis publiés pour cette offre d'emploi;

En conséquence, il est proposé par monsieur Marco Bernard de procéder à l'embauche de monsieur William Bureau comme brigadier pour la fin de l'année scolaire 2020-2021.

21-01-7800

ADOPTÉ

François Baril réintègre la séance à 19 h 41.

5.3 Indexation des salaires

Attendu que les prévisions budgétaires 2021 incluaient des indexations de salaires, il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu unanimement d'adopter le tableau établissant la politique salariale des cadres en vigueur dès le 1^{er} janvier 2021. Les salaires de l'inspecteur municipal et du directeur incendie seront également indexés de 2%.

21-01-7801

ADOPTÉ

5.4 Indexation des salaires des élus

Il est proposé par madame Émilie Roberge de passer une résolution relative à l'indexation du salaire des élus mais puisque l'indexation est déjà prévue dans le règlement à cet effet, il n'y a pas lieu d'adopter cette résolution.

6. CORRESPONDANCE

Monsieur François Baril donne une description sommaire de la correspondance reçue au cours du dernier mois.

Le Ministère de l'Éducation nous informe que la demande effectuée dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS) pour la construction d'une nouvelle piscine municipale n'a pas été retenue.

Le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation nous a fait parvenir la confirmation du premier dépôt de l'aide financière dans le contexte de la pandémie de COVID-19. Une somme totalisant 118 496 \$ sera déposée d'ici mars 2021.

Me Brigitte Delisle, notaire nous fait parvenir une copie conforme de l'acte d'attribution de biens reliée au dossier du Club de Patinage Artistique East Broughton inc.

Monsieur Luc Berthold, député Mégantic-L'Érable, nous envoie un communiqué de presse annonçant que le programme Emplois été Canada dont le processus de demande s'est amorcé le 21 décembre dernier se terminera le 29 janvier prochain.

ATTENDU le besoin de main d'œuvre étudiante pour la période estivale ;

ATTENDU que la période de présentation d'une demande pour Emplois d'été Canada 2021 se termine le 29 janvier 2021;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Mme Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le personnel administratif à faire une demande de subvention dans le cadre du programme Emplois été Canada.

21-01-7802

ADOPTÉ

Monsieur André Cloutier, conseiller municipal à la municipalité de St-Joseph-de-Coleraine et quadraplégique, souhaite sensibiliser les élus et la population à la nouvelle méthode de tarification du Transport adapté. Ces nouveaux changements entraînent un impact majeur sur les coûts que doivent déboursier les usagers mais également sur le service offert.

Conformément à la Loi et aux exigences de Santé Canada, Concept HerbO inc, nous fait parvenir un avis confirmant la réception de leur licence de production cannabis, sous la catégorie de micro-production à East Broughton. La licence a été obtenue le 18 décembre 2020.

7. LOISIRS ET CULTURE

7.1 Centre des loisirs

Attendu les consignes gouvernementales en vigueur depuis le 9 janvier;

Attendu que les activités sportives et de loisirs intérieures sont interdites;

En conséquence, il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu de fermer le Centre des loisirs pour le reste de la saison 2020-2021 et mettre les employés affectés à ce service en mise à pied temporaire.

21-01-7803

ADOPTÉ

8. TRAVAUX PUBLICS

8.1 Autorisation signature - Demande soutien financier - Réalisation analyses vulnérabilité

Volet 1 du Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP)

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité d'East Broughton a pris connaissance du cadre normatif détaillant les règles et normes du PPASEP;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité d'East Broughton désire présenter une demande d'aide financière au ministère du

Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du volet 1 du PPASEP afin de réaliser l'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de la municipalité;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le conseil de la Municipalité d'East Broughton autorise la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre du volet 1 du PPASEP;

QUE madame Manon Vachon (directrice générale) soit autorisée à signer les documents de demande de subvention relatifs à la réalisation de l'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de la municipalité dans le cadre du volet 1 du PPASEP.

21-01-7804

ADOPTÉ

9. URBANISME

9.1 Résolution demande de modification au schéma d'aménagement - changement de zonage Transport R. Fecteau E.B. inc.

Attendu la demande de modification au schéma d'aménagement présenté par Transport R. Fecteau E.B. inc.;

Il est proposé par madame Josée St-Pierre et résolu d'autoriser la MRC des Appalaches à entreprendre toutes les démarches nécessaires en vue d'entamer le processus.

21-01-7805

ADOPTÉ

9.2 Adoption du règlement 2021-221 pour amender le règlement 2015-180 de tarification des permis

Ce point sera traité ultérieurement.

9.3 Adoption du règlement 2021-222 d'émission d'un permis pour rénovation de toiture

Ce point sera traité ultérieurement.

Attendu que tous les conseillers et conseillères sont présents/présentes, il est convenu d'ajouter le prochain point à l'ordre du jour.

9.4 Mise à pied temporaire - Service d'urbanisme

Attendu le contexte actuel lié à la COVID, il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu de mettre à pied temporairement monsieur Nelson Lemieux, inspecteur en urbanisme. Monsieur Lemieux assurera néanmoins un suivi selon les besoins essentiels du service d'urbanisme.

21-01-7806

ADOPTÉ

10. INCENDIE

11. PROCHAINE SÉANCE

La prochaine séance régulière aura lieu le lundi 1^{er} février 2021 à 19 h 30.

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu à l'unanimité des conseillers de clore la séance à 19 h 49.

21-01-7807

ADOPTÉ

François Baril, maire

Manon Vachon, directrice générale et secr.
trésorière